



翻译学硕士和翻译硕士专业学位的培养模式与课程设置

穆雷

广东 广东外语外贸大学

近五年来，中国内地翻译教育快速发展，翻译学硕士（MA）和翻译硕士专业学位（MTI）这两种不同性质的翻译教育的区别成为关键。两种教育的培养目标、培养模式都有显著差别，若不及早理清，会影响到课程设置、师资发展和教学方法等。笔者从翻译行业对 MTI 教育的启示、现行 MTI 教育的调查分析、MTI 教育的培养模式探索等入手，探索如何通过课程设置落实培养模式，如何从课程设置上区分学术型和职业型两种不同学位的翻译教育等相关问题。